



28 – enero – 2024  
Misión Católica  
Hispanohablante de Lucerna  
Weystrasse, 8; CH-6006 Luzern  
Tel.: 041 410 13 91  
email: spaniermission@  
migrantenseelsorge-luzern.ch  
Web: www.misioncatolicalucerna.ch

## DOMINGO 4° del Tiempo Ordinario, B

*Colecta en favor de Cáritas-Lucerna: «El actual aumento del coste de la vida también está empujando a la gente al borde de la pobreza. Esto les limita en su vida cotidiana y en su participación social. El Domingo de Cáritas 2024 quiere llamar la atención sobre el hecho de que no todo el mundo tiene lo suficiente para vivir. Cáritas Lucerna ayuda a las personas en riesgo de pobreza a mejorar sus condiciones de vida y promover la participación. Además de combatir la pobreza, apoyamos a los afectados también con servicios de asesoramiento, apoyo y educación, y fomentar la integración. Cada año, el domingo de Cáritas, recibimos una gran ayuda de las parroquias y misiones. Con la colecta, usted y sus feligreses nos ayudan a continuar nuestro compromiso en Suiza Central. (...) Muchas gracias por su apoyo.».*

### CANTO DE ENTRADA

<ES HERMOSO VER BAJAR DE LA MONTAÑA  
LOS PIES DEL MENSAJERO DE LA PAZ.>

El Señor envió a sus discípulos,  
Los mandó de dos en dos

<ES HERMOSO VER BAJAR DE LA MONTAÑA  
LOS PIES DEL MENSAJERO DE LA PAZ.>

Los mandó a las ciudades

**Caritas Luzern**

**Nicht alle haben genug zum Leben.**

Caritas hilft dank Ihrer Spende.

www.caritas-luzern.ch

IBAN CH84 0900 0000 6000 4141 0

Y lugares donde iba a ir Él.

<ES HERMOSO VER BAJAR DE LA MONTAÑA  
LOS PIES DEL MENSAJERO DE LA PAZ.>

La cosecha es abundante,  
les dijo el Señor al partir.

<ES HERMOSO VER BAJAR DE LA MONTAÑA  
LOS PIES DEL MENSAJERO DE LA PAZ.>

## REFLEXIÓN INICIAL

Una lámpara no se enciende si no está conectada a la red eléctrica. Tampoco nuestra vida se “enciende” si no está conectada a la red del Amor de Dios.

Jesús tenía una conexión muy especial e intensa con Dios-Padre: él era el Hijo de Dios, o como le dice el espíritu inmundo en la sinagoga: Tú eres el Santo de Dios. Por eso provoca asombro, incomoda a los malos espíritus, y su fama crece por todas partes.

Que esta Eucaristía nos conecte con más firmeza a él.

## CANTO DEL SEÑOR TEN PIEDAD

Ten piedad de mí, Señor, ten piedad, ten piedad.

Ten piedad de mí Señor, ten piedad de mí.

Cristo, escucha y ten piedad, ten piedad, ten piedad.

Cristo escucha y ten piedad, ten piedad de mí.

Ten piedad de mí, Señor...

Que Dios, rico en misericordia tenga piedad de nosotros, perdone nuestros pecados y nos lleve a la vida eterna. **Amén.**

## GLORIA

**Gloria a Dios en el cielo,  
y en la tierra paz a los hombres  
que ama el Señor.**

**Por tu inmensa gloria te  
alabamos, te bendecimos,  
te adoramos, te glorificamos,  
te damos gracias,**

**Señor Dios, Rey celestial,  
Dios Padre todopoderoso.**

**Señor, Hijo único, Jesucristo;**

**Señor Dios, Cordero de Dios,  
Hijo del Padre;**

**tú que quitas el pecado del**

**mundo,  
ten piedad de nosotros;  
tú que quitas el pecado del  
mundo,  
atiende nuestra súplica;  
tú que estás sentado a la  
derecha del Padre,  
ten piedad de nosotros;  
porque sólo tú eres Santo,  
sólo tú Señor, sólo tú Altísimo,  
Jesucristo,  
con el Espíritu Santo  
en la gloria de Dios Padre. Amén**

## 1ª LECTURA

Dt 18, 15-20

Lectura del libro del Deuteronomio

Moisés habló al pueblo diciendo: «El Señor, tu Dios, te suscitará de entre los tuyos, de entre tus hermanos, un profeta como yo. A él lo

escucharéis. Es lo que pediste al Señor, tu Dios, en el Horeb el día de la asamblea: “No quiero volver a escuchar la voz del Señor mi Dios, ni quiero ver más ese gran fuego, para no morir”.

El Señor me respondió: “Está bien lo que han dicho. Suscitaré un profeta de entre sus hermanos, como tú. Pondré mis palabras en su boca, y les dirá todo lo que yo le mande. Yo mismo pediré cuentas a quien no escuche las palabras que pronuncie en mi nombre. Y el profeta que tenga la arrogancia de decir en mi nombre lo que yo no le haya mandado, o hable en nombre de dioses extranjeros, ese profeta morirá”».

Palabra de Dios. **Te alabamos, Señor.**

### SALMO RESPONSORIAL

Sal 95(94), 1-2. 6-7c. 7d-9

***R/* Ojalá escuchéis hoy la voz del Señor:**

**«No endurezcáis vuestro corazón».**

Venid, aclamemos al Señor,  
demos vítores a la Roca que nos salva;  
entremos a su presencia dándole gracias,  
aclamándolo con cantos. *R/*

Entrad, postrémonos por tierra,  
bendiciendo al Señor, creador nuestro.  
Porque él es nuestro Dios,  
y nosotros su pueblo, el rebaño que él guía. *R/*

Ojalá escuchéis hoy su voz:  
«No endurezcáis el corazón como en Meribá,  
como el día de Masá en el desierto;  
cuando vuestros padres me pusieron a prueba  
y me tentaron, aunque habían visto mis obras». *R/*

### 2ª LECTURA

1Cor 7, 32-35

Lectura de la primera carta del apóstol san Pablo a los Corintios.

Hermanos: Quiero que os ahorréis preocupaciones: el no casado se preocupa de los asuntos del Señor, buscando contentar al Señor; en cambio, el casado se preocupa de los asuntos del mundo, buscando contentar a su mujer, y anda dividido.

También la mujer sin marido y la soltera se preocupan de los asuntos del Señor, de ser santa en cuerpo y alma; en cambio, la casada se preocupa de los asuntos del mundo, buscando contentar a su marido. Os digo todo esto para vuestro bien; no para poner una trampa, sino para induciros a una cosa noble y al trato con el Señor sin preocupaciones.

Palabra de Dios. **Te alabamos, Señor.**

### ALELUYA

Mt 4, 16

El pueblo que habitaba en tinieblas vio una luz grande; a los que habitaban en tierra y sombras de muerte, una luz les brilló.

### EVANGELIO

Mc 1, 21b-28

El Señor esté con vosotros. **Y con tu espíritu.**

✠ Lectura del Santo Evangelio según san Marcos. **Gloria a ti, Señor**

En la ciudad de Cafarnaún, el sábado entró Jesús en la sinagoga a enseñar; estaban asombrados de su enseñanza, porque les enseñaba con autoridad y no como los escribas.

Había precisamente en su sinagoga un hombre que tenía un espíritu inmundo y se puso a gritar: «¿Qué tenemos que ver nosotros contigo, Jesús Nazareno? ¿Has venido a acabar con nosotros? Sé quién eres: el Santo de Dios».

Jesús lo increpó: «¡Cállate y sal de él!».

El espíritu inmundo lo retorció violentamente y, dando un grito muy fuerte, salió de él. Todos se preguntaron estupefactos: «¿Qué es esto? Una enseñanza nueva expuesta con autoridad. Incluso manda a los espíritus inmundos y lo obedecen».

Su fama se extendió enseguida por todas partes, alcanzando la comarca entera de Galilea.

Palabra del Señor. **Gloria a ti, Señor Jesús.**

### CREDO

**Creo en un solo Dios,  
Padre Todopoderoso,  
Creador del cielo y de la**

**tierra, de todo lo visible y lo invisible.**

**Creo en un solo Señor,**

Jesucristo, Hijo único de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos.  
Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero,  
engendrado, no creado, de la misma naturaleza del Padre,  
por quien todo fue hecho.  
Que por nosotros, los hombres,  
y por nuestra salvación bajó del cielo,  
y por obra del Espíritu Santo se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre.  
Y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato, padeció y fue sepultado, y resucitó al tercer día según las Escrituras,  
y subió al cielo y está sentado a la derecha del

Padre,  
y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos,  
y su reino no tendrá fin.  
Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo,  
que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria,  
y que habló por los profetas.  
Creo en la Iglesia, que es una, santa católica y apostólica.  
Confieso que hay un solo bautismo para el perdón de los pecados.  
Espero la resurrección de los muertos  
y la vida del mundo futuro.  
Amén.

#### PETICIONES

Oremos al Señor, nuestro Dios.

1. Por la Iglesia, para que se purifique continuamente a imagen de Jesucristo, roguemos al Señor.

#### **Te rogamos, óyenos.**

2. Para que siga habiendo profetas que nos iluminen y ayuden en nuestro caminar de cada día con su palabra y su ejemplo, roguemos al Señor.
3. Para que los gobiernos de los pueblos basen su *autoridad* en una sincera búsqueda del Bien y de la Verdad y no en la fuerza de las armas, roguemos al Señor.

4. Por los padres de familia, los profesores y cuantos tienen la responsabilidad de la educación de nuestros hijos, roguemos al Señor.
5. Para que sane a los enfermos; dé alegría y esperanza a los tristes; y a los difuntos, la vida eterna, roguemos al Señor.
6. Para que todos nosotros salgamos de esta Eucaristía fortalecidos en nuestra fe y en nuestro amor a Jesucristo, roguemos al Señor.

Señor, Dios nuestro, tú nos has dado la Buena Noticia de la salvación por medio de tu Hijo, el Profeta anunciado; escucha nuestras súplicas. Por JNS. **Amén.**

### MÚSICA AL OFERTORIO

«ORAD HERMANOS PARA QUE ESTE SACRIFICIO...»

**El Señor reciba de tus manos este sacrificio, para alabanza y gloria de su nombre,**

**para nuestro bien y el de toda su santa Iglesia.**

### PREFACIO

El Señor esté con vosotros. **Y con tu espíritu.**

Levantemos el corazón. **Lo tenemos levantado hacia el Señor.**

Demos gracias al Señor, nuestro Dios. **En verdad es justo y necesario.**

### SANCTUS

Santo el Señor, Dios del universo. (x 3) Santo es el Señor.

Oh, oh, oh, Hosanna en el cielo. (x 3) Porque grande es.

Bendito es, bendito es el que viene, (x 3) en Nombre de Dios.

Oh, oh, oh, Hosanna en el cielo. (x 3) Porque grande es.

«ESTE ES EL SACRAMENTO DE NUESTRA FE»

**Anunciamos tu muerte, proclamamos tu resurrección,  
¡Ven, Señor Jesús!**

### PADRE NUESTRO

**PADRE NUESTRO,  
que estás en el cielo,  
santificado sea tu Nombre;  
venga a nosotros tu reino;  
hágase tu voluntad**

**en la tierra como en el cielo.  
Danos hoy nuestro pan de cada día;  
perdona nuestras ofensas,  
como también nosotros  
perdonamos a los que nos**

**ofenden;  
no nos dejes caer en la**

**tentación,  
y líbranos del mal. Amén.**

### CANTO DEL CORDERO DE DIOS

Cordero de Dios, Cordero de Dios, tú que quitas el pecado del mundo,  
ten piedad de nosotros. Ten piedad de nosotros. (x 2)

Cordero de Dios, Cordero de Dios, tú que quitas el pecado del mundo,  
danos la paz, danos la paz

«ESTE ES EL CORDERO..., DICHOSOS LOS LLAMADOS A ESTA CENA»

**Señor, no soy digno de que entres en mi casa,  
pero una palabra tuya bastará para sanarme.**

### CANTO COMUNIÓN

Antes que te formaras dentro del vientre de tu madre,  
antes que tu nacieras, te conocía y te consagré.

Para ser mi profeta de las naciones yo te escogí,  
irás donde te envíe y lo que te mande proclamarás

TENGO QUE ANDAR, TENGO QUE HABLAR, AY DE MI SÍ NO LO HAGO.  
CÓMO ESCAPAR DE TI, COMO NO HABLAR, SI TU VOZ ME QUEMA DENTRO.

TENGO QUE ANDAR, TENGO QUE LUCHAR, AY DE MI SI NO LO HAGO.  
CÓMO ESCAPAR DE TI, COMO NO HABLAR, SI TU VOZ ME QUEMA DENTRO.

No temas arriesgarte porque contigo yo estaré,  
no temas anunciarme porque en tu boca yo hablaré.

Te encargo hoy mi pueblo para arrancar y derribar,  
para edificar, destruirás y plantarás.

### CANTO FINAL

1. Hija del pueblo, María,  
de un pueblo de vino y pan,  
eres morena y hermosa  
como el sol brilla tu faz.  
Dios, al pasar por tu lado,  
toda la gracia te dio.

HIJA DEL PUEBLO, MARÍA,  
MADRE DEL HERMOSO AMOR.

2. Tiempo era de primavera,  
tiempo feliz para amar,  
los ríos del Paraíso  
vieron tu blanco mirar.

Dios te vistió de oro y plata,  
Reina de la creación.

3. Te ha dado la flor del trigo  
y el fruto del olivar.  
De la tierra prometida,

leche y miel te saciará.  
Ha colocado su sello  
dentro de tu corazón.  
4. Eres jardín reservado,  
junto a la Casa del Pan,  
fuente que mana abundante  
el agua de la eternidad.

Brote del tronco bendito  
del que la Vida nació.  
5. Lámpara siempre encendida,  
amas y esperas a Dios,  
y Él siembra en Ti la semilla  
que nos dará el Salvador.  
Salve oh llena de gracia,  
Salve oh Madre de Dios.

*Miércoles 31 de enero: Comienzo de la preparación al sacramento de la Confirmación, impartido por José Luis Ricardo. En Weystrasse 8, Lucerna. (Inscripción previa en la Misión).*

Sábado 3 de febrero: Vísperas del 5° domingo del TO, B.  
En STA. ANNA KAPELLE (**Baar**), Eucaristía a las 18:00 h.

Domingo 4 de febrero: 5° domingo del TO, B.  
Eucaristía en KREUZKAPELLE (**Sursee**): **9:00**;  
en MARIAHILF (**Lucerna**) a las **11:00**:  
**BENDICIÓN DE LAS VELAS Y LOS NIÑOS.**

Domingo 11 de febrero: 6° domingo del TO, B  
**En las celebraciones de este domingo nos acompaña el P. CRISTINO BOHNERT**, rector del Seminario de La Asunción (Paraguay).  
Eucaristía en KREUZKAPELLE (**Sursee**): **9:00**;  
en MARIAHILF (**Lucerna**) a las **11:00**,  
en Gut Hirt (**Zug**) a las **19:30**.

Miércoles 14 de febrero: Miércoles de **Ceniza**:  
**COMIENZA LA CUARESMA.**

En MARIAHILF (**Lucerna**) a las **17:30**, Misa e Imposición de Ceniza.

Sábado 17 de febrero: Vísperas del, B.  
En STA. ANNA KAPELLE (**Baar**), Eucaristía a las 18:00 h.

Domingo 18 de febrero: 1<sup>er</sup> domingo de Cuaresma, B.  
Eucaristía en KREUZKAPELLE (**Sursee**): **9:00**;  
en MARIAHILF (**Lucerna**) a las **11:00**: **Bendición de las velas y los niños.**

Jueves 22 de febrero: La Catedral de San Pedro.  
En MARIAHILF (**Lucerna**) a las **14:00**: Celebración del **Sacramento de la Unción de los Enfermos** (previa inscripción en la Misión).

**ROSARIO EN  
MARIAHILF**

Todos los  
**miércoles** a  
las 14:00 h.



**Paraguay**  
Mit Bildung zu sozialer Gerechtigkeit

Padre Dr. Cristino Bohnert Regens und Seelsorger  
zu Gast in der Schweiz

Nur jedes zweite Kind in Paraguay schult einen Schulabschluss. Die Kirche  
hängt gegen diese Missstände und ermöglicht unsere Kinder eine gänz-  
heitliche Bildung. Padre Dr. Cristino Bohnert aus Paraguay, berätet über  
die aktuellen Herausforderungen der katholischen Kirche in seiner Heimat.

Spanische Mission Lucerna, Sonntag, 11.02.2024

Sursee LU, Kreuzkapelle 09.00h, Hl. Messe  
Lucerna LU, Mariahilf 11.00h, Hl. Messe  
Zug ZG, Gutbirt 19.30h, Hl. Messe



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
Kontakt:  
Kreuzkapelle Sursee  
Kathedrale Lucerna  
ACN - AGO - GOTTESDIENST



[www.bistum-luzern.ch](http://www.bistum-luzern.ch)